

Politische Gemeinde Wil.

Auszug

aus den

Amts-Rechnungen

pro 1907/08

nebst

Verwaltungsbericht und Gutachten des Gemeinderates

sowie

Bericht der Rechnungskommission

zu Händen der

politischen Bürgerversammlung

vom 15. November 1908.



Wil

Buchdruckerei J. Zehnder
1908.

Kommissionen, Beamte und Angestellte der politischen Gemeinde Wil.

Gemeindammann:

- *) Dr. Wild Ernst, Fürsprech
Stellvertreter des Gemeindammanns:
Müller Jos., Fürsprech, zur „Rose“.
*) Bureau im Rathaus, I. Stock.
Sprechstunden: Abends 4–6 Uhr.

Gemeinderäte:

Senn Baptiste, Kaufmann
Sticheli Karl, Baumeister
Ehrat Emil, zur „Harmonie“.
Müller Jos., Fürsprech, zur „Rose“
Lüthy Jean, z. Hotel „Bahnhof“
Hürsch Friedrich, Kaufmann

Sitzungs-Tage:

Jeweilen **Mittwoch** vormittags.

- a) Für Kauftertigungen und Pfanderkaunt-
nis: Am 1. und 3. Mittwoch d. Monats.
b) Für Bußerkantnisse resp. Straffälle:
Am 2. und 4. Mittwoch des Monats.

Vermittler:

Bollmar Fridolin, Metzger, z. „Neubrüde“
Stellvertreter:
Bölle-Wigert Anton, Konfiseur.

Rechnungskommission:

Meyerhans Alfred, Buchdrucker.
Horlacher Emil, alt Bankkassier
Schludnecht-Frey Jakob, Sticker.

Urnen-Stimmenzähler:

Baumgartner J. N., Kantonsrat
Braun Fridolin, Baumeister
Eisenegger Jos., Baumeister
Horlacher Emil, alt Bankkassier
Lüthy-Müller Jean, Hotelier
Müller Jos., Fürsprech
Senn Baptiste, Kaufmann
Sticheli Karl, Baumeister.

Suppleanten:

Ehrat Emil, zur „Harmonie“.
Hürsch Friedrich, Kaufmann
Meyerhans Alfred, Buchdrucker
Reutty Dr. Kaver, Apotheker

Gemeindekassier:

Senn Baptiste, Kaufmann
Stellvertreter:
Ehrat Emil, Gemeinderat.

Waisenamt:

Sitzungen: Jeweils Montag vormittag
der 1. und 3. vollen Woche des Monats.
Dr. Wild Ernst, Gemeindammann, Präsident
Ehrat Emil, Gemeinderat.
Hürsch Friedrich, Gemeinderat
Stellvertreter:
Müller Jos., Gemeinderat.
Lüthy Jean, Gemeinderat

Aktuar:

Hilber Joh. Bapt., Adjunkt.

Ortsgesundheitskommission:

Dr. Meyenberger Joh., Präsident
Wid Joh., Veterinär
Duble Ad., Reallehrer, Aktuar
Angehr Franz, Straßenmeister
Hürsch Friedrich, Gemeinderat

Obligatorische Krankenkasse und Krankenhaus:

Aufsichtskommission:

Müller Jos., Fürsprech, Präsident
Schaffhauser Kaver, Kanzlist, Aktuar
Dr. Senn Alberi, Augenarzt.

Anstaltsärzte (je ¼ Jahre):

Dr. Steger Oskar
„ Meyenberger Johann
„ Heinemann Jos.
„ Diethelm Rudolf.

Anstalts-Krankenwart:

Wid Josef.

Krankengeld-Einzieher:

Keller Jos., Stadtpolizist.

Politische Gemeinde Wil.

Auszug

aus den

Amts-Rechnungen

30. Juni 1907/08

nebst

Verwaltungsbericht und Gutachten des Gemeinderates

sowie

Bericht der Rechnungskommission

zu Händen der

politischen Bürgerversammlung.



2311

Buchdruckerei J. Böhner
1908.

Soll (Ausgaben)

Steuern=

	Fr.	Rp.
Nachsteuern an Kapital-Konto	891	45
Erbschafts- und Vermächtnissteuern an Kapital-Konto	533	65
Wirtschaftspatenttaxen an Kapital-Konto	2,562	50
Liebessteuern	908	50
Beitrag an Feuerpolizei-Konto	5,863	—
Bußenrückvergütungen	737	55
Platzgelderrückvergütungen	458	50
Refundation	2,500	—
Amortisation	2,000	—
Rathaus-Umbaute	12,154	85
Polizeisteuer-Rückvergütung	36	40
Uebertrag der Mehreinnahmen auf Defizit-Konto	49,360	—
	<u>78,006</u>	<u>40</u>

Zinsen=

	Fr.	Rp.
Zins des Gemeindegeldlehens	23,000	—
Zinse an Kapital-Konto zu den Fonds	577	20
" " Wasserversorgung z. d. Fonds	718	60
" " Feuerpolizei	490	45
Konto-Korrentzinse an Logg.-B., Fil. Bil.	3,981	20
Uebertrag der Mehreinnahmen auf Defizit-Konto	2,218	90
	<u>30,986</u>	<u>35</u>

Konto

(Einnahmen) Haben

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Polizeisteuern pro 1906/07	50	65		
" " 1907/08	50,696	20		
" " Rata	1,071	05	51,817	90
Handänderungssteuern			7,589	65
Staatssteuer 1907, Personalsteuer			1,293	—
" " Bezugsprovision			1,640	10
Gebäudeaffektanz-Prämien, Bezugs- provision			221	05
Wirtschafts- u. Kleinverkaufspatenttaxen			2,562	50
Nachsteuern			891	45
Erbschafts- und Vermächtnissteuern			533	65
Liebessteuern			908	50
Belosteuren			330	—
Gundetaxen			3,195	—
Testamentstaxen			344	35
Niederlassungs- und Aufenthaltstaxen			1,477	—
Platzgelder- und Bewilligungstaxen			1,300	—
Bußen			1,897	30
Ausverkaufspatent-Taxen			25	—
Gebühren des Sektions-Chef			787	40
" " Civilstandsamt			150	30
" " Wechselnotars			434	75
" " Waisenamt			200	85
Diverse Gebühren			406	65
			<u>78,006</u>	<u>40</u>

Konto

	Fr.	Rp.
Kapital-Zinse	6,318	85
Elektrizitätswerk, Zins der festen Schuld	19,600	—
Wasserversorgung, " " " "	4,547	50
Dividende der F. W. B.	180	—
Beitrag und Debitoren-Konto für rück- ständigen Kapital-Zins	340	—
	<u>30,986</u>	<u>35</u>

Soll

Markt=

	Fr.	Rp.
Viehmarkt	1,086	55
Fruchtmart	420	—
Obst- und Kartoffelmarkt	90	60
Krämermarkt	607	85
Brückenwaage	352	10
Uebertrag der Mehreinnahmen auf Defizit-Konto	2,547	70
	5,104	80

Straßen=

	Fr.	Rp.
Gehalte	1,644	—
Tagelöhne und Fuhrlohne	6,590	80
Unterhalt und Geräte	1,643	10
Material-Anschaffungen	1,843	—
Sand und Kies	1,926	60
Pflasterungen und Schächte	661	40
Kehrrichtabfuhr	1,248	—
Straßenspritzwagen	849	90
Rüttlistraße	4,312	10
Feldstraße	5,530	85
Hörnlistraße	4,969	—
Blumenaufstraße	373	25
Merkur- und Fabrikstraße	411	25
Berglistraße	526	15
Weidlestraße	247	50
Straße beim Munitionsdepot	201	60
Dufourstraße	46	25
Pissoir beim Viehmarkt	710	75
Treppe bei B. L. Senn	1,006	75
Kirchentreppe	325	—
Pläne und Kostenberechnung betr. Kanalisation	4,000	—
Diverse Planaufnahmen	807	85
Zuweisung zu Bau- und Straßenfond	3,600	—
	43,475	10

Konto

Haben

	Fr.	Rp.
Viehmarkt	2,432	25
Fruchtmart	362	30
Obst- und Kartoffelmarkt	369	30
Krämermarkt	878	—
Gemüsemarkt	62	—
Brückenwaage	1,000	95
	5,104	80

Konto

	Fr.	Rp.
Dufourstraße, Beiträge d. Interessenten	1,872	50
Feldstraße, " " "	2,782	80
Rüttlistraße, " " "	3,130	30
Pestalozzistraße, " " "	301	—
Rudenzburg-Neulandenstraße, Beiträge der Interessenten	222	—
Bleichestraße, Beiträge d. Interessenten	182	50
Blumenaufstr., " " "	1,180	20
Schale, Poststr., " " "	82	50
Glärnischstraße, " " "	1,015	90
Straße b. Elektrizitätswf., Beitr. d. Intr.	359	20
Scheibenbergstr., Beitr. d. Interessenten	40	85
Weidlestraße, Beiträge der Interessenten	110	60
Berglistraße, " " "	160	60
Hofeinfahrt b. Hanselmann, Beitr. d. Intr.	42	80
Materialverkauf	56	50
Planverkauf	51	—
Diverse Einnahmen	38	15
Beiträge von Debitoren-Konto für ausstehende Guthaben	6,852	—
Beitrag von Bau- und Straßenfond für Planaufnahmen betr. Kanalisation	1,900	—
Uebertrag der Mehrausgaben auf Defizit-Konto	23,993	70
	43,475	10

Soll

Verwaltungs-

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Gehalte			19,046	60
Civilstandswesen			350	—
Begräbniswesen			2,509	—
Friedhof			407	80
Sanitätswesen			823	80
Armenpflege			509	10
Kanzlei			3,479	35
Naturalverpflegungsstation			358	—
Gemeindefrankenkasse			1,300	—
Heizung			1,342	35
Militär			2,688	75
Unfallversicherung			1,099	20
Verschiedenes			1,588	10
Beiträge:				
Kant. landwirtschaftliche Ausstellung	100	—		
Stickschverein	50	—		
Landwirtschaftlicher Verein Wil	50	—		
Kleinkinderschule	500	—		
Bienenzüchterverein Wil u. a. d. Thur	50	—		
Kantonale Lehrlingsprüfung	30	—		
Zentralverein vom roten Kreuz	30	30		
Kaufmännischer Verein Wil	250	—		
Verkehrs- und Versch.-Verein Wil	400	—		
Stadtmusik Wil	400	—		
Nordostschweiz. Verband für Schifffahrt Rhein-Bodensee	50	—		
Gesklub Wil	50	—	1,950	30
			37,462	35

Beleuchtungs-

	Fr.	Rp.
Hälfte der öffentlichen Beleuchtung an das Elektrizitätswerk	6,000	—
Gebäudebeleuchtung	867	55
	6,867	55

Konto

Haben

	Fr.	Rp.
Zivilstandswesen	75	—
Begräbniswesen	1,219	75
Friedhof	142	75
Armenpflege	86	10
Militär	2,728	55
Unfallversicherung	357	60
Sanitätswesen	36	05
Verschiedenes	50	—
Uebertrag der Mehrausgaben auf Defizit- Konto	32,766	55
	37,462	35

Konto

	Fr.	Rp.
Uebertrag der Ausgaben auf Defizit- Konto	6,867	55

Soll Gebäude=

	Fr.	Rp.
Rathaus	2,331	95
Gerichtshaus	871	20
Krankenhaus	92	70
Spritzenhaus	9	05
Amortisation auf dem Rathaus	1,000	—
	<u>4,304</u>	<u>90</u>

Defizit=

	Fr.	Rp.
Straßen-Konto, Mehrausgaben	23,993	70
Verwaltungs-Konto "	32,766	55
Gebäude-Konto "	2,749	90
Beleuchtungs-Konto "	6,867	55
	<u>66,377</u>	<u>70</u>
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1908	3,084	57

Konto Haben

	Fr.	Rp.
Rathaus	1,375	—
Scheunen	180	—
Uebertrag der Mehrausgaben auf Defizit-Konto	2,749	90
	<u>4,304</u>	<u>90</u>

Konto

	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1907	9,166	53
Steuern-Konto Mehreinnahmen	49,360	—
Zinsen-Konto "	2,218	90
Markt-Konto "	2,547	70
Saldo-Uebertrag, Defizit p. 30. Juni 1908	3,084	57
	<u>66,377</u>	<u>70</u>

Kapital=

Soll

	Fr.	Rp.
Vorhandene Titel per 30. Juni 1907 .	175,000	—
Saldo=Uebertrag	19,630	22
	<u>194,630</u>	<u>22</u>
Rathaus=Umbaute, Entzug aus dem Bau- und Straßenfond	535	15
Straßen-Konto. Rückzahlung aus dem Bau- und Straßenfond	1,000	—
Saldo=Uebertrag. Guthaben an der Ge- meinde	31,368	92
	<u>32,904</u>	<u>07</u>

Konto

Haben

	Fr.	Rp.
Pflichtiger Fondbestand per 30. Juni 1907	194,630	22
	194,630	22
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1907 (Fond= mangel)	19,630	22
Wasserversorgung, Beitrag zum Erneue= rungsfond	1,618	60
Zinsen-Konto, Beitrag zum Straßenfond Merk-Fehl	55	10
Zinsen-Konto, Beitrag zum Bau- und Straßenfond	78	—
Zinsen-Konto, Beitrag zum Subven= tionsfond	444	10
Feuerpolizei-Konto, Beitrag zum Unter= stützungsfond	490	45
Steuern-Konto, Refondation, Beitrag z. Allgemeinen Fond	2,500	—
Feuerpolizei-Konto, Beitrag z. Allg. Fond	500	—
Straßen-Konto, Beitrag zum Bau- und Straßenfond	3,600	—
Steuern-Konto, Nachsteuern zum Nach= steuerfond	891	45
Steuern-Konto, Wirtschaftspatenttaxen zum pol. Armenfond	2,562	50
Steuern-Konto, Erbschafts- und Ver= mächtnißsteuern zum Subventionsfond	533	65
	32,904	07
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1908 (Fond= mangel)	31,368	92

Soll Immobilien=

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1907				
Schuld auf dem Rathaus	24,000	—		
" " " Krankenhaus	10,000	—		
" " " den Scheunen	3,500	—	37,500	—
Erstellungskosten für Feuerwehrdepot an der Hubstraße			5,541	70
Kosten für Rathaus-Umbaute 2			12,000	—
			55,041	70
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1908			50,500	—

Wasserversorgung

	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1907, Gut- haben der Gemeinde	107,000	—
Beitrag an Wasserversorgung-Konto- Korrent für Erweiterung der Anlage	50,000	—
	157,000	—
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1908	157,000	—

Elektrizitätswerk

	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1907, Gut- haben der Gemeinde	493,000	—
	493,000	—
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1908	481,000	—

Konto Haben

	Fr.	Rp.
Steuern-Konto, Amortisation auf den Scheunen	2,000	—
Gebäude-Konto, Amortisation auf dem Rathaus	1,000	—
Feuerpolizei-Konto, Amortisation auf dem Feuerwehrdepot	1,541	70
Saldo-Uebertrag	50,500	—
	55,041	70

Kapital-Konto

	Fr.	Rp.
Saldo-Uebertrag	157,000	—
	157,000	—

Wil

	Fr.	Rp.
Kapital-Abzahlung	12,000	—
Saldo-Uebertrag	481,000	—
	493,000	—

Soll Diverse

	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1907, Ausstehende Guthaben der Gemeinde	4,384	80
Beitrag an Straßenkonto f. ausstehende Guthaben	6,852	—
Beitrag an Zinsenkonto für rückständigen Kapitalzins	340	—
	<u>11,576</u>	<u>80</u>
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1908	11,256	80

Mittel = Thurgau =

	Fr.	Rp.
I. Einzahlung 20 % des Subventionbetrages	40,000	—
	<u>40,000</u>	<u>—</u>
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1908	40,000	—

Anleihen =

	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag	550,000	—
	<u>550,000</u>	<u>—</u>

Debitoren Haben

	Fr.	Rp.
Eingang von rückständigem Kapitalzins	320	—
Saldo-Vortrag	11,256	80
	<u>11,576</u>	<u>80</u>

Bahn

	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag	40,000	—
	<u>40,000</u>	<u>—</u>

Konto

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1907				
Anleihen I à 4 1/4 %	400,000	—		
" II " 4 %	150,000	—	550,000	—
			<u>550,000</u>	<u>—</u>
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1908			550,000	—

Soll

Toggenburger Bank

	Fr.	Rp.
Unsere Zahlungen	59,905	—
Saldo-Uebertrag (Konto-Korrent-Schuld per 30. Juni 1908)	161,141	—
	<u>221,046</u>	<u>—</u>

Soll (Einnahmen)

Kassa=

	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1907	1,756	05
Total-Einnahmen	332,218	65
	<u>333,974</u>	<u>70</u>
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1908	284	80

Siliale Wil

Haben

	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1907	63,986	—
Ihre Zahlungen	153,078	80
Zinsvergütung durch Zinsen-Konto	3,981	20
	<u>221,046</u>	<u>—</u>
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1908	161,141	—

Konto

(Ausgaben) Haben

	Fr.	Rp.
Total-Ausgaben	333,689	90
Saldo-Uebertrag (Kassa-Saldo per 30. Juni 1908)	284	80
	<u>333,974</u>	<u>70</u>

Soll (Ausgaben)

Feuerpolizei-

	Fr.	Rp.
Fondanlage	490	45
Zinszahlungen	110	—
Hälfte der öffentlichen Beleuchtung an das Elektrizitätswerk	6,000	—
Gehalte und Vergütungen	4,484	05
Material-Neuananschaffungen	2,018	35
Material-Unterhalt	464	80
Versicherung der Mannschaft	275	—
Vergütung an Wasserversorgung für 5 neuerstellte Hydranten	750	—
Vergütung an Wasserversorgung für Auswechslung von Hydranten	270	—
Refundation an Kapital-Konto	500	—
Amortisation auf dem Feuerwehrdepot an der Hubstraße	1,541	70
Kanzlei	72	—
Saldo-Übertrag (Ueberschuß per 30. Juni 1908)	997	65
	<u>17,974</u>	<u>—</u>

Konto

(Einnahmen) **Haben**

	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1907	1,163	—
Feuerpolizeisteuern 1907/08	6,363	—
Feuerwehr-Ersatzsteuern 1907/08	3,289	05
Beitrag der Polizeikasse (Steuern-Konto)	5,863	—
Bußen	70	—
Zins des Unterstützungsfondes	490	45
Staatsbeitrag für Anschaffung von Feuerlöschgeräten	630	—
Staatsbeitrag für Versicherung der Mannschaft	69	65
Materialverkauf	35	85
	<u>17,974</u>	<u>—</u>
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1908	997	65

Soll Wasserversorgung =

	Fr.	Rp.
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1907	304	90
Fondanlage	1,618	60
Zinszahlungen	4,667	50
Material	11,188	75
Gehalte	1,825	—
Tagelöhne und Fuhrlöhne	2,581	80
Pumpwerk Breitenloo	902	15
Wasserleitung Kolberg	28,930	40
Pumpwerk Freudenau	17,717	30
Drehstromleitung	5,000	—
Wasserstandsfernmelder	2,576	70
Hauptleitung, Grabarbeiten	2,050	65
Stromverbrauch in Breitenloo	731	85
" " Freudenau	790	75
Verschiedenes	535	70
	<u>81,422</u>	<u>05</u>
Saldo-Vortrag per 1. Juli 1908	381	40

Konto-Korrent Haben

	Fr.	Rp.
Wasserzinse	22,482	90
Anbohrungen und Hauptleitungen	3,643	55
Materialverkauf	800	60
Staatsbeitrag	900	—
Zins des Erneuerungsfondes	718	60
Pumpwerk Breitenloo	1,345	—
Pachtzins der Kolbergliegenschaft	130	—
Vergütung durch Feuerpolizei	1,020	—
Entlehnte Gelder	50,000	—
Saldo-Uebertrag (Schuld an die Gemeinde)	381	40
	<u>81,422</u>	<u>05</u>

Soll

Bilanz laut Hauptbuch

	Fr.	Rp.
Defizit-Konto	3,084	57
Immobilien-Konto	50,500	—
Elektrizitätswerk Wyl	481,000	—
Wasserversorgung-Kapital-Konto	157,000	—
Diverse Debitoren	11,256	80
Mittel-Thurgau-Bahn	40,000	—
Kassa-Konto	284	80
Wasserversorgung-Konto - Korrent	381	40
	<u>743,507</u>	<u>57</u>

per 30. Juni 1908.

Haben

	Fr.	Rp.
Kapital-Konto (Fondmangel)	31,368	92
Anleihen-Konto	550,000	—
Toggenburger Bank, Filiale Wil	161,141	—
Feuerpolizei-Konto	997	65
	<u>743,507</u>	<u>57</u>

Sonds-Rechnung

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Allgemeiner Fond:				
Bestand per 30. Juni 1907	13,173	32		
Zuwachs: Refundation durch Steuern-Konto	2,500	—		
Dito, durch Feuerpolizei-Konto	500	—	16,173	32
Kornzollauslösung:				
unverändert			2,078	80
Bürgerrechtstagen:				
Unverändert			1,062	50
Nachsteuerfond:				
Bestand per 30. Juni 1907	43,618	75		
Zuwachs: Nachsteuern	891	45	44,510	20
Krankenfond:				
Unverändert			12,280	—
Polizeilicher Armenfond:				
Bestand per 30. Juni 1907	77,760	35		
Zuwachs: Wirtschafts- und Kleinverkaufspatent-Tagen	2,562	50	80,322	85
Unterstützungsfond der Feuerwehr:				
Bestand per 30. Juni 1907	12,261	—		
Zuwachs: Zinse	490	45	12,751	45
Erneuerungsfond der Wasserversorgung:				
Bestand per 30. Juni 1907	17,964	50		
Zuwachs: Staatsbeitrag	900	—		
Zinse	718	60	19,583	10
Straßenfond Merk-Jeyl:				
Bestand per 30. Juni 1907	1,378	10		
Zuwachs: Zinse	55	10	1,433	20
Uebertrag			190,195	42

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Vortrag			190,195	42
Bau- und Straßenfond:				
Bestand per 30. Juni 1907	1,949	95		
Abgang:				
Für Rathaus-Umbaute Fr. 535.15				
Rückzahlung an Straßenkonto „ 1,000.—	1,535	15		
	414	80		
Zuwachs: Zinse	78	—		
Zuweisung des Straßenkontos	3,600	—	4,092	80
Subventionsfond:				
Bestand per 30. Juni 1907	11,102	95		
Zuwachs: Zinse	444	10		
Erbschafts- und Vermächtnissteuern	533	65	12,080	70
Pflichtiger Bestand per 30. Juni 1908			206,368	92
Erzeig.				
Werttitel laut Inventar	175,000	—		
Fondmangel laut Kapital-Konto	31,368	92		
Wie oben			206,368	92
Stand der Refundation.				
Refundationspflicht per 30. Juni 1907	41,832	63		
Refundation per 1907/08	3,000	—		
Refundationspflicht per 30. Juni 1908			38,832	63
und zwar:				
Für Polizei-Rechnung	35,343	43		
„ Feuerpolizei	3,489	20		
Wie oben			38,832	63

Inventarien.

Werttitel	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
7 Pfandbriefe	69,200	—		
11 Versicherungsbriefe	84,300	—		
1 Rausschuldbrief	11,500	—		
2 Kassascheine	10,000	—		
54 Aktien der F. W. B. ungewertet .			175,000	—
Liegenschaften				
Rathaus mit Garten affek.	90,000	—		
Gerichtshaus mit Boden "	18,000	—		
Krankenhaus "	15,500	—		
Wiese und Garten beim Krankenhaus .	2,000	—		
Waschhaus hinter dem Rathaus affek.	2,300	—		
Sand- und Oelmagazin "	500	—		
Spritzenhaus "	3,200	—		
Wasenhütte "	300	—		
Scheunen an der Stallengasse "	9,500	—		
Hydrantenhaus beim Bahnhof "	200	—		
" " Verchenfeld "	200	—		
Feuerwehrdepot an der Hubstraße mit Boden	6,000	—		
Brückenwaage	2,500	—		
Viehmarktplatz	4,000	—		
Obstmarktplatz	3,000	—		
1146 m ² Boden im Bleichequartier . .	10,000	—		
1 Stück Boden an der Fröbelstraße .	584	—	167,784	—

Fahrnisse und Mobiliar	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Auf den Kanzleien im Rathaus . . .	14,296	—		
Im Gerichtshaus	5,765	—		
2 Leichenwagen	1,500	—		
1 Straßenprüfwagen	1,000	—		
1 Krankenwagen	2,800	—		
Inventar der Feuerpolizei	20,036	—		
" " Wasserversorgung	4,603	—		
Laut Versicherungspolice			50,000	—

Aktiva **Haupt-Bilanz (Vermögens-Ausweis)**

	Fr.	Rp.
Fondtitel	175,000	—
Elektrizitätswerk, feste Schuld	481,000	—
Wasserversorgung, " "	157,000	—
Liegenschaften	167,784	—
Fahrnis-Inventar laut Police	50,000	—
Diverse Debitoren	11,256	80
Mittel-Thurgau-Bahn	40,000	—
Defizit-Konto	3,084	57
Kassa-Konto	284	80
Wasserversorgung = Konto-Korrent	381	40
	<u>1 085 791</u>	<u>57</u>

per 30. Juni 1908

Passiva

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Anleihen I a 4 1/4 %	400,000	—		
" II a 4 %	150,000	—	550,000	—
Toggenburger Bank, Filiale Wil (Konto-Korrent-Schuld)			161,141	—
Feuerpolizei-Konto			997	65
Vermögens-Konto (Vermögensbestand per 30. Juni 1908)			373,652	92
			<u>1 085 791</u>	<u>57</u>

Wil, 30. Juni 1908.

Der Gemeindefassier:
B. Senn.

Gemeindefrankenkassa-Rechnung

	Fr.	Rp.
Einnahmen		
1. Solde-Vortrag vom 30. Juni 1907	27	12
2. Beiträge der Mitglieder	9,297	10
3. Rückvergütungen	518	—
4. Telephon	2	90
5. Kantonalbank, Fil. Wil (Konto-Korr.)	3,943	50
6. Beitrag der Polizeikasse	1,300	—
Total-Einnahmen	15,088	62
Ausgaben		
1. Verpflegungen im Krankenhaus	1,907	80
2. Verpflegungen im Kontonsspital	473	20
3. Verpflegungen im Kantonsasyl	81	30
4. Rechnungen auswärtiger Aerzte	13	—
5. Rechnungen hiesiger Aerzte	5,372	75
6. Gehalt des Anstaltsarztes	800	—
7. Gehalt des Krankenhauswartes	1,128	—
8. Krankentransport	75	50
9. Wäsche	110	65
10. Mobiliarversicherung	3	40
11. Bureau-Auslagen	6	35
12. Heizung	150	60
13. Beleuchtung	61	90
14. Gehalte	325	—
15. Apotheke	391	75
16. Rückvergütungen	50	—
17. Telephon	7	25
18. Gratifikation	200	—
19. Reparaturen	20	95
20. Kantonalbank, Fil. Wil (Konto-Korr.)	3,900	—
Total-Ausgaben	15,080	40
Bilanz		
Einnahmen	15,088	62
Ausgaben	15,080	40
Aktiv-Saldo	8	22

Wil, 30. Juni 1908.

Der Rechnungssteller: Kav. Schaffhauser.

Elektrizitätswerk Wil.

Betriebsrechnung pro 1907/08.

Bilanzen.

Soll	Umsatz-		Fr.	Rp.
Kassa-Konto			161,760	—
Korrespondenten-Konto: Kreditoren			78,146	70
Bank-Konto			38,213	—
Kapital-Konto			—	—
Bau-Konto			453,386	15
Betriebs-Konto			50,432	15
Installations-Konto			39,112	80
Zinsen- und Amortisat.-Konto: Zinsen			20,139	—
Amortisation			12,000	—
Abonnenten-Konto			168,587	70
Material-Konto			98,054	95
Inventar-Konto			38,695	50
Wertschriften-Konto			13,927	60
Lohn-Konto			20,959	55
Unkosten-Konto			11,096	80
Gewinn- und Verlust-Konto			—	—
Erneuerungsfond			—	—
			1 204 511	90

Bilanz	Haben		Fr.	Rp.
Kassa-Konto			160,527	05
Korrespondenten-Konto: Kreditoren			94,807	25
Bank-Konto			45,139	—
Kapital-Konto			493,000	—
Bau-Konto			5,000	—
Betriebs-Konto			107,381	60
Installations-Konto			45,308	30
Zinsen- und Amortisat.-Konto: Zinsen			620	60
Amortisation			—	—
Abonnenten-Konto			137,392	25
Material-Konto			72,829	65
Inventar-Konto			—	45
Wertschriften-Konto			—	—
Lohn-Konto			20,959	55
Unkosten-Konto			—	—
Gewinn- und Verlust-Konto			1,546	20
Erneuerungsfond			20,000	—
			1 204 511	90

Soll **Saldo=**

	Fr.	Rp.
Kassa-Konto	1,232	95
Korrespondenten-Konto: Kreditoren	—	—
Bank-Konto	—	—
Kapital-Konto	—	—
Bau-Konto	448,386	15
Betriebs-Konto	—	—
Installations-Konto	—	—
Zinsen- und Amortisat.-Konto: Zinsen	19,518	40
Amortisation	12,000	—
Abonnenten-Konto	31,195	45
Material-Konto	25,225	30
Inventar-Konto	38,695	05
Wertschriften-Konto	13,927	60
Lohn-Konto	—	—
Unkosten-Konto	11,096	80
Gewinn- und Verlust-Konto	—	—
Erneuerungsfond	—	—
	<u>601,277</u>	<u>70</u>

Bilanz **Haben**

	Fr.	Rp.
Kassa-Konto	—	—
Korrespondenten-Konto: Kreditoren	16,660	55
Bank-Konto	6,926	—
Kapital-Konto	493,000	—
Bau-Konto	—	—
Betriebs-Konto	56,949	45
Installations-Konto	6,195	50
Zinsen- und Amortisat.-Konto: Zinsen	—	—
Amortisation	—	—
Abonnenten-Konto	—	—
Material-Konto	—	—
Inventar-Konto	—	—
Wertschriften-Konto	—	—
Lohn-Konto	—	—
Unkosten-Konto	—	—
Gewinn- und Verlust-Konto	1,546	20
Erneuerungsfond	20,000	—
	<u>601,277</u>	<u>70</u>

Soll Gewinn- und Verlustrechnung

	Fr.	Rp.
Zinsen- und Amortisat.-Konto: Zinsen	19,518	40
Unkosten-Konto	11,096	80
Gewinn-Saldo	34,075	95
	64,691	15

Gewinn- und Verlustrechnung

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Ordentliche Abschreibungen:				
Bau-Konto, Maschinen: 5% von Fr. 210,002.25	10,500	10		
Gebäude: 2% von " 108,500.—	2,170	—		
Leitungen: 7% von " 116,700.—	8,169	—	20,839	10
	435,202.25			
Invent.-Kto.: 12% v. " 33,742.50			4,049	10
Außerordentliche Abschreibungen:				
Bau-Konto: Leitungen			4,000	—
Inventar-Konto: Zähler			4,000	—
Ausgaben:				
Zinsen- u. Amortisat.-Konto: Zinsen			19,518	40
Unkosten-Konto			11,096	80
Saldo auf neue Rechnung			1,187	75
			64,691	15

vor Verwendung des Gewinnes Haben

	Fr.	Rp.
Gewinn- u. Verlust-Konto: Saldo voriger Rechnung	1,546	20
Betriebs-Konto	56,949	45
Installations-Konto	6,195	50
	64,691	15

nach Verwendung des Gewinnes.

	Fr.	Rp.
Saldo letzter Rechnung	1,546	20
Betriebs-Konto	56,949	45
Installations-Konto	6,195	50
	64,691	15

Vorstehende Rechnungen sind vom Gemeinderat genehmigt und der Rechnungscommission zur Prüfung überwiesen worden.

Wil, den 23. und 30. September 1908.

Der Gemeindeammann:

Dr. C. Wild.

Namens des Gemeinderates,

Der Gemeinderatschreiber:

Aug. Müller.

Von der Rechnungscommission geprüft und richtig befunden.

Wil, den 20. Oktober 1908.

Die Rechnungscommission:

Jakob Schildknecht-Frey, C. Forlacher-Vogeli,

A. Meyerhaus.

Budget zur Polizei-Rechnung pro 1908/09

	Rechnung 1907/08		Budget 1908/09	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Einnahmen.				
1. Zinse:				
a) Kapitalzinse	6,838	85	7,440	—
b) Elektrizitätswerk, Zins der festen Schuld	19,600	—	19,120	—
c) Wasserversorgung, dito	4,547	50	6,672	50
2. Markt	5,104	80	5,000	—
3. Gebäude	1,555	—	1,930	—
4. Steuern:				
a) Grundänderungssteuern	7,589	65	10,000	—
b) Hundetaxen	3,195	—	3,000	—
c) Niederlassungs- und Aufenthaltstaxen	1,477	—	1,400	—
d) Bewilligungstaxen und Platzgelder (netto)	841	50	900	—
e) Besoffsteuern	330	—	300	—
f) Personalsteuer	1,293	—	1,300	—
g) Staatssteuer-Bezugsprovision	1,640	10	1,500	—
h) Gebäudeaffekuranz-Prämie, dito	221	05	220	—
i) Bußen (Netto-Ertragnis)	1,159	75	1,000	—
k) Gebühren und Sporteln div.	1,979	95	1,900	—
5. Verwaltung:				
Rückvergütungen und Verschiedenes	389	90	400	07
Mutmaßliches Ergebnis der Einnahmen			62,082	57

Ausgaben.	Rechug. 1907/08		Budget 1908/09	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
1. Zinse:				
a) Anleihen I Fr. 400,000.— à 4 1/4 %	17,000	—	17,000	—
b) " II " 150,000.— à 4 %	6,000	—	6,000	—
c) Kapitalzinse als Zuwachs zu den Fonden	1,786	25	1,998	—
d) Konto-Korrentzinse	3,981	20	7,500	—
2. Marktwesen	2,557	10	3,200	—
3. Gebäude:				
Unterhalt und Betriebsbedürfnisse	3,304	90	3,300	—
4. Beleuchtung:				
Straßen- und Gebäudebeleuchtung	6,867	55	7,000	—
5. Straßenwesen:				
a) Gehalte	1,644	—	1,700	—
b) Tagelöhne	6,354	80	6,500	—
c) Fuhrlohn	236	—	300	—
d) Unterhalt und Geräte	1,643	10	1,700	—
e) Sand und Kies	1,926	60	2,000	—
f) Pflasterungen und Schächte	661	40	700	—
g) Kehrichtabfuhr	1,248	—	1,300	—
h) Straßenreinigungswagen	849	90	600	—
i) Neuausführungen, Subventionen an Neuanlagen	9,000	—	3,550	—
6. Verwaltung:				
a) Gehalte	19,046	60	19,100	—
b) Zivilstandswesen	350	—	350	—
c) Begräbniswesen (netto)	1,289	25	1,300	—
d) Friedhof	407	80	450	—
e) Sanitätswesen	823	80	900	—
Ueberschlag			86,448	—

	Rechug. 1907/08		Budget 1908/09	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Vortrag			86,448	—
f) Armenpflege	509	10	800	—
g) Naturalverpflegungstation	358	—	350	—
h) Gemeindefrankenkasse	1,300	—	1,000	—
i) Kanzlei	3,479	35	3,500	—
k) Heizung	1,342	35	1,500	—
l) Militär	—	—	1,000	—
m) Unfallversicherung (netto)	741	60	800	—
n) Beiträge an Vereine und Verschiedenes	3,548	40	4,000	—
7. Feuerpolizei:				
Vergütung des 1/2 Defizits	5,863	—	5,910	—
8. Amortisationen:				
a) Auf den Scheunen	2,000	—	1,500	—
b) " dem Krankenhaus	—	—	500	—
c) " " Rathaus	1,000	—	1,000	—
9. Refundation	2,500	—	2,500	—
10. Beitrag an Konto Mittel-Thurgau-Bahn			5,000	—
11. Defizit per 30. Juni 1908			3,084	57
Mutmaßliches Ergebnis der Ausgaben			118,892	57
Ausgaben			118,892	57
Einnahmen			62,082	57
Mehrausgaben durch Polizeisteuern zu decken			56,810	—
Steuerplan pro 1908/09				
Steuerkapital Fr. 13,500,000.— à 3 ‰	40,500	—		
Einkommen Fr. 865,000.— kapitalisiert				
Fr. 4,000,000.— à 3 ‰	12,000	—		
Haushaltungssteuer 1200 Pflichtige à Fr. 2.—	2,400	—		
Approximatives Ergebnis der Polizeisteuern 1908/09	54,900	—		

Erläuterungen zu vorstehendem Budget.

Einnahmen

- ad 1, lit. c. Differenz ist gegeben durch Erhöhung der festen Schuld.
ad 4, lit. a. Siehe Gutachten und Antrag des Gemeinderates.

Ausgaben

- ad 1, lit. d. In Folge ungünstiger Geldverhältnisse hat der Gemeinderat bis z. B. von der Aufnahme eines Anleiheums Umgang genommen.

Die Konto-Korrentschuld an die Logg. Bank hat deshalb eine Steigerung erfahren und es wird für Verzinsung mit dem angesetzten Betrage zu rechnen sein.

- ad 5, lit. i. Vorgehen sind Subvention an Trottoir an der Weierstraße bei Wick-Bollmar . . . Fr. 650.—
an Eindeckung des Obermühlkanals zirka " 1500.—
1. Zahlung an Merkur- und Fabrikstraße " 4000.—

Total Fr. 6150.—

Für Trottoir an der Zürcherstraße und Verlängerung der Winkelriedstraße wurden im abgelaufenen Rechnungsjahre Fr. 2600.— fondiert. Da die genannten Projekte voraussichtlich auch im laufenden Jahre nicht zur Ausführung gelangen, so soll der Betrag für die heute vorliegenden dringenderen Objekte Verwendung finden. Es ist somit der Betrag von Fr. 2600.— an der Totalsumme von Fr. 6150.— abzurechnen.

- ad 10. Für Amortisation der Eisenbahnschuld hat der Gemeinderat Fr. 5000.— vorgeesehen.



Budget zur Feuerpolizei-Rechnung pro 1908/09

	Rechng. 1907/08		Budget 1908/09	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Einnahmen.				
1. Feuerwehr-Ersatzsteuern	3,289	05	3,200	—
2. Bußen	70	—	70	—
3. Beitrag der Polizeikasse	5,863	—	5,910	—
4. Staatsbeitrag für Versicherung der Mannschaft	69	65	69	65
5. Ueberschuß per 30 Juni	1,163	—	997	65
Mutmaßliches Ergebnis der Einnahmen			10,247	30
Ausgaben.				
1. Mietzinse	110	—	110	—
2. Öffentliche Beleuchtung	6,000	—	6,000	—
3. Gehalte und Vergütungen	4,484	05	5,000	—
4. Neuanschaffungen	2,018	35	1,800	—
5. Material-Unterhalt	464	80	400	—
6. Versicherung der Mannschaft	275	—	275	—
7. Vergütung an Wasserversorgung für neue Hydranten	750	—	750	—
8. Vergütung an Wasserversorgung für Auswechslung von Hydranten	270	—	270	—
9. Amortisation auf dem Depot an der Hubstraße	1,541	70	1,500	—
10. Verschiedenes	72	—	52	30
Mutmaßliches Ergebnis der Ausgaben			16,157	30
Ausgaben			16,157	30
Einnahmen			10,247	30
Mehrausgaben durch Feuer- = Polizei- steuern zu decken			5,910	—
Plus Refundation			500	—
Total			6,410	—
Steuerplan.				
Asssekuranzkapital Fr. 18,500,000.—				
à 0,35 ‰	6,475	—		

Steuerantrag

zum Budget der Polizei-Rechnung pro 1908/09

für den Fall, daß dem gemeinderätlichen Antrage betreffend die Erhöhung der Handänderungssteuer die Genehmigung nicht erteilt werden sollte.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Steuerbedürfnis.				
Mutmaßliches Ergebnis der Ausgaben lt. Budget			118,892	57
Mutmaßliches Ergebnis der Einnahmen lt. Budget	62,082	57		
Ab Differenz der Handänderungssteuern von Fr. 10,000.— auf Fr. 7,000.—	3,000	—	59,082	57
Mehrausgaben durch Polizeisteuern zu decken			59,810	—
Steuerplan.				
Steuerkapital Fr. 13,500,000.— à 3,2 ‰	43,200	—		
Einkommen Fr. 865,000.— kapitalisiert Fr. 4,000,000.— à 3,2 ‰	12,800	—		
Haushaltungssteuer 1200 Pflichtige à Fr. 2.—	2,400	—		
Approximatives Ergebnis der Polizeisteuern 1908/09	58,400	—		

Verwaltungsbericht des Gemeinderates

zu Händen der

politischen Bürgerversammlung

über

das Rechnungsjahr 1907/08.

Werte Mitbürger!

In üblicher Weise erstatten wir Ihnen mit nachfolgenden Ausführungen Bericht über die Amtsverwaltung des Gemeinderates und die Tätigkeit seiner Funktionäre im abgelaufenen Rechnungsjahre 1907/08.

I. Bürgerversammlungen und Urnenabstimmungen.

Im Berichtsjahre hatten Sie vier Mal Ihrer bezüglichen Bürgerpflicht nachzukommen. Es fanden statt:

1. Sonntag den 3. November 1907.

Eidgenössische Urnenabstimmung über das Bundesgesetz betreffend die Militärorganisation. Teilnahme: 1029 Stimmberechtigte, leere Zettel: 20.

für Annahme stimmten	629 Ja
für Verwerfung stimmten	380 Nein

2. Sonntag den 10. November 1907.

Ordentliche Bürgerversammlung in der Pfarrkirche.

Anwesend waren von 1005 Stimmpflichtigen 640. Gemeinderrechnungen 1906/07, sowie Budget und Steuerplan 1907/08 wurden genehmigt.

Im Weiteren wurden angenommen die begutachteten Anträge:

- betreffend die Fabrikstraße.
- Erstellung eines Feuerwehrdepots im Südquartier.

3. Sonntag den 31. Mai 1908.

Urnenabstimmung betreffend Ersatzwahl eines Mitgliedes
in das Bezirksgericht

Teilnahme: 811 Stimmberechtigte, leere und ungültige
Zettel: 258.

Auf Ant. Dichtensteiger, Gemeinderatschreiber von Nieder-
helfenswil entfielen in hier 508 Stimmen.

4. Sonntag den 5. Juli 1908.

Eidgenössische Urnenabstimmung über:

- a) das Initiativbegehren betr. das Verbot des Absinth's
und
- b) die Ergänzung der Bundesverfassung bezüglich des Rechtes
der Gesetzgebung über das Gewerbewesen.

Teilnahme: von 1237 Stimmberechtigten 943, leer und un-
gültig 55.

- 1. Für Annahme des Absinthverbotes stimmten 642 Ja
für Verwerfung des Absinthverbotes stimmten 246 Nein
- 2. Betreffend Gewerbewesen-Vorlage 943; leer 180.
- Es stimmten für Annahme 522 Ja
- Es stimmten für Verwerfung 241 Nein

II. Gemeindeamt.

Das Gemeindeamtliche Tagebuch erzeigt 741 erledigte Geschäfte.

Rechtsbote	16
Rechtsvorschläge	15
Titelkündigungen	36
Wohnungskündigungen	33
Amtliche Anzeigen	45
Bisieranzeigen	142
Baueinsprachen	11
Missive	90
Ausweisungen	1
Depositen	22
Gesundheitspolizei	4
Verhöre	87
Bahnpolizei	24
Beneficium inventarii	2

Außer den täglichen Audienzen und Verfügungen im Polizeiwesen waren es hauptsächlich die durch 193 Hypothekarangelegenheiten bedingten Vorkehrungen, welche eine vermehrte Inanspruchnahme und Belastung dieser Amtsstelle zur Folge hatten.

III. Gemeinderat.

Der Gemeinderat behandelte die ihm zufallenden Geschäfte in 48 ordentlichen und 20 Extrasitzungen. Die Zahl der Verhandlungsgegenstände beläuft sich auf 918; das Protokoll weist 180 große Folioseiten auf. Ueberdies erforderte die Behandlung von 545 gemeinderätlichen Polizeistraffällen 28 Bußensitzungen.

Handänderungen sind im Berichtsjahre 108 erfolgt in einem Gesamtbetrage von Fr. 1,551,258.—, während die 153 Pfanderkenntnisse eine Totalsumme von Fr. 1,104,711.— erreichen

Neben den übrigen Formalgeschäften: Niederlassungsbewilligungen, Seimatscheinen, Genehmigung von Mobiliarversicherungen, Patentbegutachtungen u. waren es vorzüglich die durch die stetig zunehmende Entwicklung unseres Ortes sich ergebenden Anforderungen an sämtliche Zweige der Gemeinde-Verwaltung, welche die Behörde vollauf beschäftigten.

Im Vordergrund stehen hier 68 Baugesuche (Neubauten 26, Umbauten 23 und diverse 19.) Unzufömmlichkeiten in Verwendung von Material und in der Beobachtung der Bauvorschriften gaben wiederholt zum Einschreiten Veranlassung, wenn auch im Allgemeinen eine bessere Würdigung des Baureglements offensichtlich zu Tage tritt.

Der revidierte Bausporelntarif wird nunmehr systematisch zur Anwendung gebracht.

Eingehenden Verhandlungen riefen die im Berichtsjahre ausgeführten Arbeiten auf dem Gebiete des Straßenwesens. Gebaut und vollendet wurden die Rütli- und die Feldstrasse; an Hand genommen ist der Bau der Fabrik- und Merkurstrasse und der Umbau der Tufourstrasse. Der Bau der erstern bot zufolge verschiedener technischer Faktoren große Schwierigkeiten; nach Einholung von Gutachten seitens verschiedener Fachmänner wurde die jetzige Lösung als die rationellste befunden, nachdem die Festlegung der Straßenrichtung bereits früher im Rekursverfahren durch den Regierungsrat erfolgt war. Neben der durchgeführten Korrektur der Bergstrasse und der Befestigung der Güterstrasse im Weidli sind die Neuerstellung des Pissoirs beim Viehmarkt, der steinernen Treppe bei Herrn Emil Senn und die Ergänzung der Treppe bei der Pfarrkirche zu registrieren.

Für die Bauquartiere an der Wolfshalden-, Speer-, Hub-, und Rosenstrasse wurden Baulinienpläne genehmigt und dem bezüglichen Genehmigungsverfahren unterstellt.

Von Rekursen blieben wir verschont, während die Kostenverteilung der Blumenaustraße, die wir als Nebenstraße im Rechte zu vertreten hatten, einem richterlichen Entscheide rief, der die von einzelnen Interessenten verlangte Abänderung des gemeinderätlichen Kostenverteilers immerhin nur teilweise brachte.

In gleicher Weise mußte die Expropriationsentschädigung Adlin an der Hörnlistraße dem Urteile des Richters unterstellt werden; dieses letztere fiel für das Hörnlistraßeunternehmen günstig aus. Die übrigen Expropriationen Feld-, Rüttli-, Merkur- und Fabrikstraße riefen keiner gerichtlichen Erledigung, Zwei gerichtlich anhängig gemachte Begehren wurden im Wege der Verständigung bereinigt.

Die zunehmende örtliche Entwicklung veranlaßte uns bei den schweizer. Bundesbahnen bezüglich Weiterführung der Winkelriedstraße über die Frauenfelderbahn zum Bahnhof vorstellig zu werden; eine befriedigende Lösung ist in Aussicht gestellt. Für eine von uns gewünschte Unterführung der Lindenstraße behufs Verbindung dieser Straße mit der Toggenburgerstraße haben die schweizerischen Bundesbahnen bezüglich Pläne ausarbeiten lassen.

Die kostspielige Ausführung, zu der auch die finanzielle Mithilfe der Gemeinde in Anspruch genommen werden will, wird jedoch bis zur Erstellung des zweiten Geleises im Vorbereitungsstadium verbleiben.

In gleicher Weise haben wir, mit Rücksicht auf die kommende Bahnhofumbau, bei den S. B. B. durch den hohen Regierungsrat die Unterführung der Feldstraße angestrebt.

Die Erledigung dieses Wunsches dürfte in das laufende Jahr fallen.

Die Vorstudien für die allgemeine Durchführung der Kanalisation sind nunmehr abgeschlossen; die bezüglich technischen Vorarbeiten — sie beanspruchten einen Kostenaufwand von Fr. 4000 — liegen vor. Die Lösung der Frage, die nicht gewisser Schwierigkeiten entbehrt, wird uns in nächster Zeit eingehend beschäftigen, da wir Ihnen, der Wichtigkeit der Materie entsprechend, im Laufe dieses Winters unsere bezüglich Anträge in einer außerordentlichen Bürgerversammlung zur Beschlußfassung unterbreiten werden. Bis zu dieser letztern mußte aus technischen Gründen die vorgesehene Fortsetzung des Merkurstraßetroitoirs verschoben werden; die Ueberdeckung des Fabrikbades bis zur untern Bahnhofstraße wird in dieser oder jener Weise durchgeführt werden.

Die Straßen- und Baukommission hat behufs Vorbereitung ihrer Ressortgeschäfte 27 Sitzungen abgehalten.

Die Neuerstellungen auf dem Gebiete der Wasserversorgung sind für einmal zu Ende geführt. Das im November 1907 dem Betriebe übergebene Pumpwerk in der Freudenau behufs Zuleitung des Kolbergwassers hat bereits schätzenswerte Dienste geleistet; die Gesamtanlage befriedigt vollständig.

Mit dem Ausbau des Leitungszweiges im Süd- und St. Peterquartier ist einem Bedürfnisse bezüglich Konsum und Feuersicherheit in genügender Weise Rücksicht getragen.

Die Feuerwehrrkommission hielt drei Sitzungen ab. Gemäß Ihrem bezüglich Beschlusse wurde das Feuerwehrdepot an der Substraße erstellt und dem Betriebe übergeben.

Neben den im Rahmen des Budgets durch den Materialchef vorgenommenen Materialergänzungen wurde die, zufolge Erhöhung des Mannschafstbestandes notwendig gewordene, teilweise Neuuniformierung aus dem bezüglich Staatsbeitrag bestritten.

Aus dem Gebiete der Krankenkassakommission, die in 3 Sitzungen ihre Obliegenheiten erledigte, ist neben den üblichen wiederkehrenden Verhandlungsgegenständen die Antragstellung bezüglich Erhöhung der Tagestaxe von Fr. 1.70 auf Fr. 1.80 und Festsetzung des Minimaljahreseinkommens des Krankenhauswartes hauptsächlich hervorzuheben.

Die Gesundheitskommission hat in ihrem Personalbestande einen Wechsel erfahren. Herr Lehrer Frei kam wegen Arbeitsüberhäufung um seine Entlassung nach. Mit Rücksicht auf die vorgebrachten Gründe wurde dem Gesuche unter Verdanfung der geleisteten vorzüglichen Dienste entsprochen und neu gewählt Herr Reallehrer Dubli. Ueber die eifrige Tätigkeit der Gesundheitskommission geben die jeweiligen öffentlichen Publikationen Aufschluß. Ihrem Arbeitsbereiche ist auf Anregung der Oberbehörde neu die Kontrolle der Rasiergeschäfte zugewiesen worden.

In 13 Sitzungen hatte die Steuerkommission Gelegenheit, die Freuden und Leiden dieser Geschäftsabteilung zu genießen. Aus den Revisionen ergab sich ein Gemeindesteuerkapital von Fr. 13,600,000, beziehungsweise eine Vermehrung von rund 62,000 Fr. und ein steuerpflichtiges Einkommen von Fr. 865,000 gegen 862,000 im Vorjahre.

Vermehrte Aufmerksamkeit und Arbeit erforderte das der Behörde unterstellte Elektrizitätswerk.

Die Erstellung des Pumpwerkes in der Freudenau rief der Erstellung einer Drehstromreserve in der Centrale und einer Drehstromleitung nach der Freudenau. Um dem immer mehr sich geltend machenden Licht- und Kraftbedürfnis im Südquartier gerecht zu werden, wurde daselbst ein eigenes Zentrum V mit Transformatorenhäuschen an der Wiesenstrasse und Kabelleitung für Dreh- und Gleichstrom ebendorthin errichtet. Die übermäßige Belastung des Werkes, welche zeitweise über die Maximalleistungsfähigkeit desselben hinausging, machte es zur Notwendigkeit, Mittel und Wege zur Abhilfe zu suchen. Zunächst mußte darauf Bedacht genommen werden, durch Vergrößerung der Akkumulatorenbatterie unliebsamen Störungen, von denen wir hier, dank unserer Reserve, im Gegensatz zu andern ohne eine solche angeschlossenen Abonnenten, so ziemlich verschont bleiben, auch zur Zeit der Hauptbelastung wirksam begegnen zu können, was bei der derzeitigen Anlage nicht mehr möglich war.

Die Frage der Erweiterung und Umänderung des Werkes steht im Stadium der Vorberatung; ein zu erstrebender neuer Vertragsabschluß unter veränderten Konditionen und die eventuelle Möglichkeit der Schaffung eines, das bestehende Elektrizitätswerk ergänzenden und unterstützenden Gaswerkes bilden heute die Grundidee für die beabsichtigte, durch die Entwicklung der Gemeinde gebotene Entlastung, wobei eine zeitgemäße Ausgestaltung des Werkes in kleinerem Rahmen die Leistungsfähigkeit desselben auf der Höhe halten muß. Wir werden voraussichtlich in der Lage sein, Ihnen ebenfalls anläßlich einer außerordentlichen Bürgerversammlung während des laufenden Jahres bezügliche Anträge vorzulegen.

Die vorgenannten Erscheinungen machten es deshalb notwendig, den seinerzeit ausdrücklich für die Bedürfnisse der Erweiterung geschaffenen Erneuerungsfond anzugreifen. Es durfte dies um so eher geschehen, als mit der Möglichkeit der notwendigen Inanspruchnahme vor Erreichung des vorgesehenen Höchstbestandes schon bei der Festlegung des Amortisationsplanes gerechnet wurde und anderseits der Erneuerungsfond schon das letzte Jahr nicht effektiv auf den vorgesehenen Bestand gebracht werden konnte. Es hat wohl auch keinen Sinn, einen überdies nicht gesicherten Fond weiter zu führen, ohne denselben in Werttiteln ausweisen zu können und damit einen Fondmangel zu schaffen, gerade so wenig, wie es vom Standpunkte eines industriellen Unternehmens aus als gerechtfertigt und zweckmäßig erscheint, Schulden zu machen,

um mit dem entlehnten Gelde dem lieben Buchstaben zu lieb, einen Fond zu öffnen, bei dem nur mit einer kleineren Verzinsung gerechnet werden kann. Die vorzunehmende Erweiterung des Leitungsnetzes erheischt einen Kostenaufwand von zirka Fr. 14,000 und für diesen ist nach der seinerzeitigen Intention wohl am richtigsten, den Erneuerungsfond in Anspruch zu nehmen. Wir haben es deshalb vorgezogen, den Erneuerungsfond, welcher am 30. Juni 1908 effektiv Fr. 13,927.60 betrug, im laufenden Jahr verschwinden zu lassen und den über die ordentl. Amortisationsquote hinaus resultierenden Gewinn, welcher im Betriebe liegend, nicht durch Barmittel ausgewiesen ist und dieses Jahr mit Fr. 9000 dem Erneuerungsfonde zugebacht war, zu außerordentl. Abschreibungen am Baukonto und Inventarkonto im Betrage von je Fr. 4000 zu verwenden und den Rest von Fr. 1187.75 auf neue Rechnung vorzutragen. Es herrscht dabei die Meinung, daß bei einer künftigen Geldaufnahme durch die Gemeinde, ein gewisses Betriebskapital, beispielsweise in der Höhe des Erneuerungsfondes, dem Werke zugeschrieben werden sollte.

Unsere Verkehrsbestrebungen sind im Laufe des Jahres durch die Gründung der Mittelthurgaubahn-Aktiengesellschaft und die Einbezahlung der ersten 20 % der Subvention in einem wichtigen Punkte der Verwirklichung näher gerückt worden. Das Jahr 1910 dürfte diese endgültig bringen. Rücksichtlich der projektierten Linie Wil-Frauenfeld-Ehwilten hat eine Kumulativsitzung mit dem tit. Ortsverwaltungsrath eine Uebereinstimmung der Meinungen darin erzielt, daß auch dieses Unternehmen in den Bereich unserer Ortsinteressen einzubeziehen sei, daß dagegen eine aktive Unterstützung vor der Vollendung des ältern Projektes aus nahe liegenden Gründen nicht in Aussicht genommen werden könne. In Fahrplankonferenzen haben wir unverdrossen mit den bisherigen Erfolgen gemacht und auch eine Initiantenversammlung für Verkehrsverbesserungen auf der Linie Wil-Winterthur in Adorf in zweckentsprechender Weise beschiedt. Mit dem Gemeinderath Zuzwil strebten wir mit Erfolg eine bessere Postverbindung zwischen unserer Gemeinde und Zuzwil an.

Die vermehrte Rücksichtnahme auf eine gedeihliche, den modernen Anforderungen angepasste Entwicklung unseres Ortes führte zum Beitritt in den schweizerischen Städteverband.

IV. Gemeindegeldkassieramt.

Die Polizeirechnung erzeugt ein Defizit von Fr. 3084.75 (siehe Defizit-Konto). Dieses Ergebnis ist ausschließlich den erheblichen Mehr-

Kosten der Rathaus-Umbaute zuzuschreiben. Letztes Jahr wurde hiefür ein Posten von Fr. 5000.— ins Budget aufgenommen, in der Meinung, damit die erwachsenen Mehrkosten decken zu können. Statt dessen ist nun mit einem Betrag von Fr. 12,154.85 zu rechnen und es sah sich der Gemeinderat genötigt, den ganzen Posten aus laufender Rechnung zu decken und dem Steuern-Konto zu entnehmen.

Der Rathaus-Umbaute-Konto ist damit abgeschlossen und es ergeben sich daraus folgende Zahlen:

1. Kosten der Umbaute I	
Dem Baufond entnommen	Fr. 10,000.—
Durch Steuern-Konto gedeckt	„ 12,154.85
	Fr. 22,154.85
2. Kosten der Umbaute II (Kantonalbank)	
Belastung des Immobilien-Kontos	„ 12,000.—
Total-Kosten	Fr. 34,154.85

Mit Rücksicht darauf, daß neben der Umbaute auch alle andern notwendigen Reparaturen und Verbesserungen ausgeführt wurden und das Rathaus nun durchaus zweckentsprechend eingerichtet ist, so daß die geschaffenen Räume auf absehbare Zeit hin genügen, so wird man sich mit diesem Abschlusse allseitig zufrieden geben dürfen.

Im Budget 1907/08 ist als Subvention an das Trottoir der Dufourstraße, Fertigstellung der Winkelriedstraße und für Boden-erwerb für Trottoir an der Zürcherstraße der Betrag von Fr. 3600 vorgesehen. Da genannte Projekte noch nicht zur Ausführung gelangen konnten, so wurde der betreffende Betrag vom Straßen-Konto bis zur Verwendung dem Bau- und Straßenfond zugewiesen, dagegen wurden dem gleichen Fond für Vorstudien betreffend die Kanalisation Fr. 1000.— entzogen und dem Straßen-Konto zurückbezahlt.

Die Feuerpolizei-Rechnung schließt mit einem Einnahmen-Ueberschuß von Fr. 997.65 ab. Die Einnahmen- und Ausgabenposten haben sich ziemlich in normalen Bahnen bewegt und geben somit zu keinen weiteren Bemerkungen Anlaß. Auf dem betreffenden Konto finden Sie in den Einnahmen den Posten von Fr. 630, Staatsbeitrag für Anschaffung von Feuerlöschgeräten für 1905/06 und 1906/07. Wohl zum ersten Male wurde hievon Gebrauch gemacht.

Der Wasserversorgung wurden zur Fertigstellung der Neuanlage weitere Fr. 50,000 abgegeben, so daß sich die feste Schuld auf Fr. 157,000 erhöht. Nachfolgend finden Sie eine kurze Zusammenstellung

über die Kosten der nun vollständig durchgeführten Erweiterungsanlage:

Ankauf der Quellen samt Liegenschaft	Fr. 11,582.70
Quellenfassung inklusive Sammelstube	„ 8,724.35
Zuleitung und Steigleitung	„ 94,907.—
Pumpwerk Freudenau	„ 17,717.30
Pläne und Bauleitung	„ 5,600.—
Elektrische Kraftleitung	„ 5,000.—
Totalkosten der Kolbergleitung	Fr. 143,531.35
Ferner Kosten für erstellte Haupt- und Ringleitung im Südquartier	„ 16,900.—
Wasserstandsfernmelder 3. Boxlooresevoir	„ 2,576.70
Kosten der ganzen Erweiterungsanlage	Fr. 163,008.05

Es mußte somit der dem Gemeinderat unterm 28. Dezember 1906 erteilte Kredit von Fr. 150,000.— (exklusive Quellenerwerb und Fassung) nicht einmal vollständig in Anspruch genommen werden.

Wenn wir noch feststellen, daß der Wasserversorgung für den Ausbau im Gesamtbetrage von Fr. 163,008.05, seitens der Gemeinde total Fr. 132,000 abgegeben worden sind (siehe Rechnungen von 1906/07 und 1907/08), so ergibt dies eine Differenz von rund Fr. 31,000.—. Dieser letztere Betrag kam aus dem Betriebe zur Verwendung und muß somit als Ueberschuß der 3 Baujahre 1905/06, 1906/07 und 1907/08 bezeichnet werden.

Der Gemeinderat steht zur Zeit in Unterhandlung mit dem h. Regierungsrat betreffend Verwendung des Erneuerungsfondes der Wasserversorgung zur Abschreibung an der festen Schuld. Dieser Fond, welcher aus den jährlichen Staatsbeiträgen an die Wasserversorgung gebildet ist, beträgt pro 30. Juni Fr. 19,583.10 und es würde dadurch die Schuld an die Gemeinde um genannten Betrag reduziert. Auch wird dann der Fondmangel der polit. Gemeinde, welcher im Rechnungsjahre auf Fr. 31,368.92 angewachsen ist, um den gleichen Betrag kleiner werden.

Bei Aufstellung des Budgets zur Polizeirechnung ergab es sich, daß eine Erhöhung des Steueransatzes von 2,7 auf 3 Promille nicht umgangen werden kann. Das Defizit, die vermehrten Ausgaben im Straßen- und Verwaltungsweisen und der Beitrag an den Mittelthurgaubahn-Konto haben eine solche zur Folge. Dieser Steueransatz hat aber zur Voraussetzung, daß der an anderer Stelle sich

findende Antrag des Gemeinderates auf Erhöhung der Handlungssteuer von Ihnen zum Beschlusse erhoben wird. Auch in diesem Falle ist noch mit einem kleinen Defizit zu rechnen, da laut Steuerplan das Polizeisteuerergebnis den Betrag der Mehrausgaben bei Fr. 1900 nicht erreicht. Erhält der gemeinderätliche Antrag nicht Ihre Zustimmung, so müßte schon für das laufende Jahr ein Steueransatz von 3,2 Promille zur Berechnung kommen.

Für die Feuerpolizeirechnung kann der gleiche Ansatz, also 0,35 Promille beibehalten werden.

V. Waisenamt.

Auch dieser Zweig der Gemeindeverwaltung ist rücksichtlich seiner Arbeitsanforderung stets im Wachsen begriffen; in 31 Sitzungen waren zusammen 351 Traktanden zu behandeln und zu erledigen. Es war dabei wiederum möglich, Pendenzen sozusagen vollständig aus dem Wege zu gehen.

Die Kanzlei hatte neben der weitläufigen Korrespondenz 31 Nachlaßinventare zu behandeln und bei 5 waisenamtlichen Inventuren mitzuwirken.

VI. Gemeinderatskanzlei.

Auf der Gemeinderatskanzlei ist eine Aenderung der Verhältnisse nur in der Richtung zu konstatieren, daß, bei gewohnter angestrengtester Tätigkeit, die Arbeitsanforderungen im Wachsen begriffen sind. Ist es durch die Neuordnung nun auch ermöglicht worden, die laufenden Geschäfte so rasch als tunlich zu erledigen, so harren die Verhandlungspublikationen immer noch der Erlösung. Sie werden nun aber doch erscheinen.

Das mit der Waisenamtskanzlei (siehe oben) betraute Zivilstandsamtsamt erzeugt für das abgelaufene Jahr für unsere Gemeinde folgende Mutationen:

Geburten	150
Ehen	41
Todesfälle	230 (Mhl 153).

Das Steuer- und Bußebureau arbeitet ebenfalls gut.

Das Schriftenkontrollbureau nahm 226 Niederlassungs- und 1026 Aufenthaltbewilligungsgesuche entgegen. Niedergelassene sind weggezogen 172, Aufenthalter 1031.—

Wil, den 25. Oktober 1908.

Der Gemeindeammann:

Dr. C. Wild.

Namens des Gemeinderates,

* Der Gemeinderatschreiber:

Aug. Müller.

Gutachten und Antrag des Gemeinderates

betreffend

Erhöhung der Handänderungssteuer.

Werte Mitbürger!

Wie Sie dem Verwaltungsberichte des Gemeinderates entnehmen wollen, haben die von der Gemeinde in der nächsten Zukunft zu lösenden und zum Teil schon in Angriff genommenen Aufgaben: Eisenbahnsubvention, Kanalisation, Straßenwesen, Erweiterung des Elektrizitätswerkes, event. Schaffung eines Gaswerkes u. eine wesentliche Steuererhöhung zur Folge, welche sich in ihren Anfängen heute schon fühlbar macht. Obwohl das Budget 1908/09 sich im Rahmen äußerster Zurückhaltung bewegt, ist es offensichtlich, daß eine Erhöhung des Polizeisteueransatzes von 2,7 auf 3,2 Promille eintreten muß, sofern nicht eine neue Hilfsquelle geschaffen werden kann.

Am 27. Oktober 1889 haben Sie mit Wirkung ab 1. Januar 1890 die Einführung einer Handänderungssteuer von $\frac{1}{4}$ % beschlossen; schon am 29. März 1903 haben Sie sich veranlaßt, die selbe auf $\frac{1}{2}$ % zu erhöhen. Die Gründe für beide Entschlüsse waren die nämlichen: Schaffung neuer Steuerquellen, die es ermöglichen, unter grundsätzlicher Entlastung des steuerzahlenden Bürgers, auf dem Wege der indirekten Besteuerung vermehrten Bedürfnissen Rechnung tragen zu können. Das Beispiel anderer st. gallischer Gemeinden, welche sich in ähnlichen Entwicklungsverhältnissen befinden und zu dem gleichen Mittel Zuflucht genommen haben (St. Gallen, Tablat, Rorschach, Rorschacherberg, Degersheim, Straubenzell), legte die Frage nahe, ob nicht auch bei uns durch eine Erhöhung der Handänderungssteuer auf das gesetzl. Maximum ein teilweiser Aus-

gleich bewirkt werden könnte. Eine nähere Untersuchung ergab, daß sofern die örtliche Entwicklung auch nur annähernd die gleiche bleibt, durch das angezogene Hilfsmittel für die nächsten Jahre eine Erhöhung der Polizeisteuer über 3 Promille voraussichtlich umgangen werden kann. Die Rechnung 1907/08 zeigt einen Handänderungssteuerertrag von Fr. 7,589.65; es darf also mit einem Mehrertrag von jährlich mindestens Fr. 7000.— gerechnet werden, sofern eine Erhöhung auf 1% Ihre Bewilligung erhält. Obgenannter Betrag dürfte übrigens noch eine wesentliche Steigerung erfahren. Im vorgelegten Budget 1908/09 haben wir mit einem Gesamtbetrage an Handänderungssteuern von Fr. 10,000.— gerechnet, da die Wirkung des event. zustimmenden Beschlusses ab 1. Januar 1909 in Aussicht genommen ist.

Von obstehenden Erwägungen, die weitere Ausführungen wohl überflüssig machen, ausgehend, beantragen wir Ihnen daher, Sie wollen beschließen:

Es sei, unter Vorbehalt der Genehmigung durch den Regierungsrat, ab 1. Januar 1909 in der politischen Gemeinde Wil zu Gunsten der Polizeikasse eine Handänderungssteuer von 1 % zu erheben.

Wil, 30. Oktober 1908.

Der Gemeindeammann:

Dr. C. Wild.

Namens des Gemeinderates,

Der Gemeinderatschreiber:

Aug. Müller.

Bericht
der
Betriebskommission des Elektrizitätswerkes
an den
Gemeinderat Wil
über das
Rechnungsjahr 1907/08.

Wir beehren uns, Ihnen Bericht und Rechnung über das vergangene Betriebsjahr 1907/08 zu unterbreiten.

Entgegen früheren Jahren beginnen wir mit der

Betriebsrechnung.

Inbezug auf die Eintragungen in der Buchhaltung ist zu bemerken, daß die Konti „Zähler“ und „Öffentliche Beleuchtung“ unter Betriebskonto zusammengefaßt wurden. Neu ist der „Zinsen- und Amortisations-Konto“, welcher in der Bilanz durch Kapital-Konto und Gewinn- und Verlust-Konto ausgeglichen wird.

Die Umsatzbilanz spricht deutlich für die vermehrte Beschäftigung des Werkes gegenüber den früheren Betriebsjahren. Wir nennen in erster Linie die Installationen mit Fr. 45,308.30 gegenüber Fr. 27,584.55 im letzten Jahre. Ferner die Zunahme auf Betriebs-Konto (ausgestellte Rechnungen) von Fr. 95,419.80 auf Fr. 107,381.60.

Die Gewinn- und Verlustrechnung weist keine große Differenz gegenüber dem letzten Jahre auf. Der Gewinn 1907/08 beträgt 32,529.75 Fr., derjenige von 1906/07 Fr. 33,535.75, also ein Minus

von Fr. 1006, welches sich leicht aus dem außerordentlich langen Dampfbetriebe erklären läßt. Der zur Verwendung gelangende Gewinnsaldo beträgt demnach zuzüglich Gewinnsaldo des letzten Jahres (Fr. 1,546.20) Fr. 34,075.95, welcher zu folgenden Abschreibungen benutzt wird:

Bau-Konto: Ordentliche Abschreibung	Fr. 20,839.10
Außerordentliche Abschreibung	„ 4,000.—
Inventar-Konto: Ordentliche Abschreibung	„ 4,049.10
Außerordentliche Abschreibung	„ 4,000.—
Saldo auf neue Rechnung	„ 1,187.75
Total wie oben	Fr. 34,075.95

Da Ende des Berichtsjahres keine disponiblen Mittel vorhanden waren, wurde von einer Erwerbung auf Wertpapiere-Konto Umgang genommen. Die folgenden Ausführungen werden Ihnen erklären, in welcher Weise der oben resultierende Gewinn zur Verwendung gelangte.

Bau.

An Hand der Umsatzbilanz konstatieren wir, daß der Bau-Konto gegenüber dem letzten Jahre eine Erhöhung von Fr. 435,202.25 auf Fr. 453,386.15 erfahren hat.

Die Vermehrung beträgt Fr. 18,183.90 und setzt sich aus folgenden Posten zusammen:

1. Drehstromleitung Freudenau	Fr. 8,881.50
2. Drehstromreserve in der Zentrale	„ 5,580.30
3. Gleichstromleitung Wiesenstraße	„ 1,335.65
4. Drehstromleitung Wiesenstraße	„ 865.—
5. Leitung Gallusstraße	„ 206.20
6. Leitung Rudenzburgstraße	„ 220.85
7. Rücklauf einer Leitung nach § 28	„ 29.50
8. 5 Straßenlampen	„ 186.10
9. Bahnunterführung Hubstraße	„ 32.—
10. Gebäude und Bodenerwerb	„ 846.80
Total wie oben	Fr. 18,183.90

Auf die Drehstromleitung Freudenau wurde uns von der Wasserversorgung ein Beitrag von Fr. 5000 geleistet, welcher, wie aus der Bilanz ersichtlich, zu Abschreibungen benutzt wurde.

Betrieb.

Durch die im Herbst 1907 eingetretenen Störungen in der Stromlieferung des Rubelwerkes wurden auch wir stark in Mitleidenschaft gezogen. Die folgenden Zahlen geben darüber berechneten Aufschluß:

Die Dampfreserve mußte während 2118 Stunden in Betrieb genommen werden und erzeugte während dieser Zeit 169,183 Kilowattstunden.

Die Jahresleistung ist folgende:

Vom Rubelwerk bezogen	332,679 Kilowattstunden
Durch Dampf erzeugt	169,183 „
Total	501,862 Kilowattstunden

Die durch Dampf erzeugte Energie beträgt 33,8 % der Gesamtleistung, also reichlich $\frac{1}{3}$.

Installationen.

Wie schon eingangs erwähnt, weist das Berichtsjahr den größten bisher erreichten Betrag an Privatinstallationen auf, nämlich Fr. 45,308,30. Die Bemerkung des letzten Jahres gilt natürlich in vermehrtem Maße für das verflossene.

Es wurden neu installiert: 710 Glühlampen, 3 Bogenlampen, 24 Bügeleisen und Ventilatoren und 17 Motoren.

Entwicklung des Werkes und Statistisches.

Die Frage der Kraftbeschaffung wurde auch dies Jahr nicht aus dem Auge gelassen. Wir stehen z. Zt. mit dem Rubelwerk in Unterhandlung betreffs Vertragserneuerung. Von dem Projekte eines kantonalen Elektrizitätswerkes haben wir ebenfalls Notiz genommen und zum Gegenstand des Studiums in obiger Frage gemacht.

Um vorläufig dem dringendsten Bedürfnisse abzuhelfen, wurde für den kommenden Winter die Vergrößerung der Akkumulatorenbatterie beschlossen.

Die Aufstellung eines Reglementes für die neu eintretenden Kraftabonnenten fällt in das laufende Rechnungsjahr, damit aber dasselbe zur allgemeinen Kenntnis gelange, führen wir jetzt schon die hauptsächlichsten Neuerungen an.

Da die jetzigen Motorenstrompreise nicht in Einklang stehen mit unseren Selbstkosten, haben wir für die obgenannten Abonnenten dieselben etwas erhöht, dafür aber die Minimaltaxe fallen gelassen. Das neue Reglement sieht keinen Unterschied von Tageskraft- und Permanentkraft-Abonnenten mehr vor, sondern es ist jedem Abonnenten freigestellt nach Belieben Tag- oder Nachtkraft zu beziehen. Die Registrierung geschieht automatisch mittelst Doppelstarif-Zähler. Im weiteren machen wir darauf aufmerksam, daß dieser Tarif auch für andere technische Zwecke Gültigkeit hat, sei es zum Kochen oder Heizen, allerdings nur ab Drehstromnetz.

Im Berichtsjahre wurden die ersten Versuche mit der neuen Metallfadenlampe gemacht. Da der hohe Preis derselben einer allgemeinen Einführung entgegensteht, sind wir im Begriffe, die Abgabe der Metallfadenlampen an die Abonnenten zu ermäßigten Preisen in Erwägung zu ziehen.

Die folgende Tabelle zeigt Ihnen die stetige Zunahme der an unser Netz angeschlossenen Stromverbraucher.

Datum	Glühlampen	Bogenlampen	Ventil. Bgl.	Motoren		Anschlußwert	
				Zahl	P S	K W	P S
1. Okt. 1901	3332	14	26	12	115,5	—	—
1. Juli 1902	4876	27	52	18	141,5	—	—
1. Juli 1903	5340	27	59	25	180,5	—	—
1. Juli 1904	5838	35	74	30	225,5	—	—
1. Juli 1905	6155	35	80	37	246,5	—	—
1. Juli 1906	6902	41	92	41	194,0	—	—
1. Juli 1907	7592	49	107	66	265,4	680,5	924
1. Juli 1908	8302	52	131	83	327,1	784,0	1065

Die Zunahme pro 1907/08 beträgt zirka 15,3 %.

Am Schlusse unseres Berichtes angelangt, beantragen wir Ihnen, vorliegender Rechnung pro 1907/08 die Genehmigung zu erteilen.

Wil, den 26. September 1908.

Namens der Betriebskommission,
Der Betriebsleiter:

Fr. Sch.

Bericht der Rechnungskommission

der

politischen Gemeinde Wil

pro 1907/08.

Werte Mitbürger!

Wir beehren uns, Ihnen in üblicher Weise Bericht zu erstatten, über das Rechnungsjahr und die Amtstätigkeit unserer Gemeindebehörden.

Das Material ist uns am 16. September zur Verfügung gestellt worden. Von Seite des Gemeinderates liegt Ihnen ein so einläßlicher, jedes Departement streifender Bericht vor, daß wir unsere Ausführungen in möglichster Kürze fassen dürfen.

1. Straßen- und Bauwesen.

Mit der in den letzten Jahren fortwährend gestiegenen Bevölkerungsziffer und der dadurch hervorgerufenen Bauspekulation vermehrte sich die Arbeit im Gemeindehaushalt und speziell auf diesem Gebiete.

Ueber den Bau und die Korrekturen der einzelnen Straßen gibt Ihnen der Verwaltungsbericht in genügender Weise Auskunft. Der Straßen-Konto schließt gegenüber dem Vorjahre von Fr. 15,223.05 mit einem Passiv-Saldo von Fr. 23,993.70 ab. Alle ausgeführten und im Bau begriffenen Straßen erforderten ein großes Vorstudium und oft recht langwierige Unterhandlungen. Wir konstatieren gerne, daß alle diese Fälle streng konsequent gegenüber jedem Quartier behandelt werden, und die Straßenkommission das volle Vertrauen verdient.

Für die bedeutende Arbeitsleistung im Berichtsjahre sei derselben besondere Anerkennung gezollt.

Das Guthaben der Gemeinde an verschiedenen Debitoren, welches laut Hauptbilanz Fr. 11,256.80 aufweist, gegenüber im Vorjahre (Fr. 4,384.80), rührt ausschließlich von Straßenbauten her, wodurch die Gemeinde durch Zinsverlust geschädigt wird, was bei solchen und vielleicht noch steigenden Zahlen berücksichtigt zu werden verdient.

Die Frage der Kanalisation ist soweit vorgeschritten, daß ein von Ingenieur Rürsteiner ausgearbeitetes Gutachten, welches Fr. 4000 kostete, vorliegt und diese wichtige Sache einer außerordentlichen Bürgerversammlung unterbreitet werden kann, wie der Amtsbericht Ihnen mitteilt. Der Kostenvoranschlag für dieses Projekt beträgt Fr. 365,000, und werden diese Zahlen dem Steuerzahlenden Bürger zum Nachdenken geben.

2. Wasserversorgung.

Die Gemeinde Wil darf mit Sicherheit rechnen, nachdem die Kolbergleitung fertig erstellt und das ganze Werk dem Betriebe übergeben worden ist, für Jahrzehnte genügend mit Wasser versorgt zu sein. Das Pumpwerk in der Freudenau mußte schon wiederholt in Betrieb gesetzt werden und hatte bis 30. Juni einen Stromverbrauch für Fr. 790.75.

Der bewilligte Kredit für dieses ganze Werk (exklusive Bodenerwerb) hat Fr. 150,000 betragen und stellt sich die Rechnung für diese, in allen Teilen gelungene Anlage wie folgt:

Bodenerwerb im Kolberg	Fr. 11,582.70
Wasserleitung	„ 100,507.—
Quellenfassung	„ 10,031.95
Pumpwerk Freudenau	„ 17,717.30
Beitrag an die Drehstromleitung	„ 5,000.—
Zusammen	Fr. 144,838.95
Ab: Erlös für verkauftes Material	„ 1,307.60
Endgültige Kosten	Fr. 143,531.35

und ist somit um Fr. 6,468.65 unter dem bewilligten Kredit geblieben.

Der Quellsenfluß im Kolberg betrug im Minimum 1000 Minutenliter, im Maximum 1460 Minutenliter, also bedeutend mehr als das ganze Quellengebiet der früheren Wasserversorgung lieferte.

Sämtliche Anlagen unseres Wassernezes sind in guter Ordnung und geben zu keinen Bemerkungen Anlaß.

3. Krankenkasse.

Daß das letztjährige Defizit in dieser Kasse von Fr. 50 nur ein Zufall gewesen ist, hat sich dieses Jahr schon erwiesen, denn es mußte durch die Polizeikasse ein Defizit von Fr. 1,318.90 gedeckt werden. Der Krankenwart, dem ein Brutto-Einkommen von Fr. 3000.— zugesichert ist, hat durch Verpflegungstaxen erhalten Fr. 1,907.80. Der Fehlbetrag bis zur genannten Höhe mußte durch die Polizeikasse gedeckt werden, was hauptsächlich zu diesem Defizit beigetragen hat.

Die Rechnungen hiesiger Aerzte für Behandlungen außer dem Krankenhaus betragen Fr. 5,372.75.

Uns scheint, Artikel 15 der Statuten werde etwas zu weit ausgedehnt, der folgendermaßen lautet:

Es steht den Verbandsmitgliedern frei, in leichtern Erkrankungs-fällen sich außer dem Krankenhause behandeln zu lassen, durch einen in der Gemeinde wohnenden, patentierten Arzt.

In solchen Fällen wird jedoch der Arztkonto nur bis zum Betrage von Fr. 10 entschädigt, und es darf dieser Betrag nur bei besonderer Bewilligung des Vorstandes überschritten werden.

Wir erwähnen dies deshalb, weil das Einkommensverhältnis mit dem Krankenwart auf oben genannte Basis gestellt worden ist. Es ist nun notwendig, daß das Krankenhaus besser frequentiert wird, damit am Ende des Jahres nicht mehr ein zu großes Defizit durch die Gemeinde gedeckt werden muß.

Der Einzug der Mitgliederbeiträge wird seit 1. Januar 1908 im Rathaus besorgt, was der Kasse um zirka Fr. 200 zu gute kommt, welche früher dem Einzieher zugefallen sind.

4. Öffentliche Gebäude.

Die Umbauten im Rathaus sind im verfloßenen Jahre vollständig zu Ende geführt worden und ist unsere Bemerkung vom letzten Jahre betreffend Ueberschreitung des Baukredites zur Tatsache geworden. Die gesamten Kosten für die Umbauten samt Lokalitäten für die Kantonalbank und Zentralheizung betragen Fr. 34,154.85

Die Kreditbewilligung I Fr. 10,000

Das Parterre für die Kantonalbank „ 12,000

Im letztjährigen Budget „ 5,000

Zusammen Fr. 27,000 „ 27,000.—

Die Ueberschreitung des Kredites beträgt somit Fr. 7,154.85

Obwohl dieser Betrag etwas hoch erscheint, können wir mit Befriedigung konstatieren, daß nicht unnötige Ausgaben diese Mehrkosten verursacht haben, sondern sind in der Innen-Ausstattung des Rathauses, der einzelnen Bureaux, der Abwartwohnung und Unvorhergesehenem, wie es bei Umbauten überall vorkommt, zu finden.

Daß diese Umbauten den Wert des Rathauses bedeutend gesteigert haben, beweist die Erhöhung des Assuranzkapitals von Fr. 45,000 auf Fr. 90,000.

Im Gerichtshaus ist in dem im letztjährigen Bericht erwähnten Zimmer das elektrische Licht eingeführt worden.

Die Ausbesserung des Schindelschirmes und neue Bemalung der Außenseite am Krankenhause wäre von Notwendigkeit.

Einem längst gehegten Bedürfnisse für bessere Versorgung des Südquartiers mit Löschgerätschaften ist durch die Erstellung eines Depots an der Hubstraße, welches samt Boden auf Fr. 6000 zu stehen kommt, abgeholfen worden.

5. Gesundheitskommission.

Diese Kommission hat eine Aenderung erfahren, indem Herr Lehrer Frei wegen Arbeitsüberhäufung zurüdtreten mußte. Es sei ihm auch an dieser Stelle für seine getreue Arbeit lobende Anerkennung ausgesprochen.

An seine Stelle wurde vom Gemeinderat Herr Reallehrer Dubli gewählt, der auch diese Aufgabe in verdankenswerter Weise übernommen hat. Es hatte diese Kommission auch in diesem Jahre ein vollgerüstetes Maasß von Arbeit zu bewältigen.

Die Zahl der Inspektionen betrug 25 und in 5 Sitzungen wurden ihre Geschäfte erledigt.

Aus der Fleischkontrolle entnehmen wir, daß im Jahre 1907 in Wil total

4250 Tiere geschlachtet wurden, gegen

3996 „ im Vorjahre.

Es waren davon bankfähig 4224

genießbar 20

ungenießbar 6.

Die Arbeit dieser Kommission, die in vielen Fällen eine sehr schwierige ist, verdanken wir auch an dieser Stelle.

6. Feuerwehrrwesen.

Wie unter Gebäude schon bemerkt, ist im Südquartier an der Hubstraße ein drittes Feuerwehrrdepot erstellt worden. Es sind darin ein Andrantenmaasen, eine Schiebleiter und der alte Krankenwagen

untergebracht. Eine mechanische Leiter wird noch folgen, so daß ein für die dortigen Verhältnisse entsprechender Löschzug gebildet werden kann. Um die Feuerwehrmänner dieses Quartiers mit diesem Material, dem Hydrantenetz und in Rücksicht auf die elektrische Leitung durch Extraübungen vertraut zu machen, wäre es sehr zu begrüßen, wenn ein eigener Löschzug gebildet werden könnte, um im Ernstfalle auch sofort tatkräftig eingreifen zu können.

Im Laufe des Rechnungsjahres sind im ganzen 5 neue Oberflurhydranten erstellt worden.

Die Kommission erledigte ihre Geschäfte in drei Sitzungen.

Die Rapporte über Abwesenheit an Übungen betragen 340, gegenüber 279 im Vorjahr.

In einem Gemeindegewesen wie Wil ist eine tüchtige Feuerwehr von eminenter Wichtigkeit. Obige Zahlen geben jedoch nicht ein Bild von Fortschritt. Uns scheint, der kameradschaftliche Geist und damit auch die Arbeitsfreudigkeit haben in der letzten Zeit bedeutend abgenommen. Vielleicht spielen auch noch andere Faktoren mit.

Der Materialchef gibt sich Mühe, Material und Ausrüstungen zu verbessern und auch die Behörde scheut vor Opfern nicht zurück; sind doch für Fr. 2,018.35 Neuanschaffungen gemacht worden.

7. Verkehrswesen.

Wie Ihnen der Amtsbericht mitteilt, ist die erste Einzahlung von Fr. 40,000 an die Aktiengesellschaft Mittelthurgaubahn gemacht worden.

Es ist dieses Unternehmen wieder um einen Schritt vorwärts gerückt, so daß, wie wir hoffen, im kommenden Jahre mit dem Bau begonnen werden kann und wenn im Betrieb, unserer Ortschaft größeren Verkehr zuführen wird.

Dem wiederholten Gesuch um Anhalten des Nachtschnellzuges findet man zuständigen Ortes immer noch nicht nötig, Gehör zu schenken.

Einem gemeinsamen Verlangen von Wil und Zuzwil, um Einführung einer besseren Postverbindung zwischen beiden Gemeinden, wurde entsprochen, was wir sehr begrüßen.

8. Elektrizitätswerk.

Auch hier liegt Ihnen von Seite des Betriebleiters ein so einläßlicher Bericht vor, daß wir eine Wiederholung des Zahlenmaterials nicht für nötig erachten.

Die Entwicklung unseres Werkes ist eine ungeahnte und steigert sich von Jahr zu Jahr.

Bis 1. Juli 1908 sind angeschlossen: 8302 Glühlampen, 52 Bogenlampen und 83 Motoren mit zusammen 1065 Pferdekraften. Die stärkste Zunahme weisen die letzten zwei Jahre auf.

Installationen wurden für Fr. 45,308.30 gegenüber Fr. 27,584.55 im Vorjahr, gemacht.

Die Betriebskommission beschäftigt sich sehr mit der Frage der Kraftbeschaffung und tritt auch die Vertragserneuerung mit dem Rubelwerk an sie heran. Bei diesem Anlasse wird man sich die gemachten Erfahrungen zu Nutzen ziehen. Vom Projekte eines kant. Elektrizitätswerkes wird gebührend Notiz genommen.

Um die dringendsten Bedürfnisse zu befriedigen, wurde die Vergrößerung der Accumulatorenatterie beschlossen, die bis heute bereits geladen ist und dem Betrieb übergeben werden kann.

Der Betriebsüberschuß beträgt Fr. 32,529.75 gegenüber Fr. 33,535.75 im Vorjahr. Ueber die Begründung von einem Rückschlag von Fr. 1,006.— verweisen wir auf den Geschäftsbericht.

Zufolge unverhergehehener Erweiterung des Werkes konnten die Einlagen in den Erneuerungsfond, wie sie der Amortisationsplan von 1903/04 vorsieht, nicht eingehalten werden. Die Rechnungskommission war der Meinung, wie schon aus dem letztjährigen Berichte, Seite 57, hervorgeht, daß auch die Fondation jenem Plane gemäß, vorgenommen werden sollte. Eine diesbezügliche Konferenz mit dem Gemeinderat hat ergeben, daß derselbe die Auffassung hat, daß die Fondation nur dann stattfinden müsse, wenn wirklich flüssige Mittel vorhanden seien.

Nach gegenseitiger Aufklärung und nachdem der Gemeinderat hiefür die Verantwortlichkeit übernommen hat, konnte sich die Rechnungskommission vorderhand damit befriedigt erklären.

Die Rechnung als solche haben wir geprüft und in allen Teilen für richtig befunden. Die Restschuld des Werkes an die Gemeinde beträgt nach Rückzahlung von Fr. 12,000 nunmehr Fr. 481,000.

9. Rechnungswesen.

Die vorliegenden Rechnungen haben wir in allen Teilen gründlich geprüft und richtig befunden.

Dieselbe ist sauber geführt und macht unserm Gemeindefassier alle Ehre.

Auf die einzelnen Zahlen lassen wir uns nicht ein, indem Sie die Rechnung gedruckt in Händen haben und der Amtsbericht über die nennenswerten Posten in genügender Weise Auskunft gibt.

Die Speisung der einzelnen Fonde ist in richtiger Weise geschehen.

Das Steuerkapital hat im Berichtsjahre eine Vermehrung von Fr. 62,000 erfahren und beträgt heute Fr. 13,600,000 und ein steuerpflichtiges Einkommen von Fr. 865,000.

Infolge ungünstiger Geldverhältnisse ist die Aufnahme von einem weiteren Anleihen verschoben worden und hat man sich durch Erhöhung des Konto-Korrentes beholfen, was auch den hohen Betrag von Fr. 3,981.20 für Zinsen im Konto-Korrent verursacht hat.

Die günstigen Konto-Korrent-Bedingungen haben bis jetzt die Verschiebung eines Anleiheens gerechtfertigt.

Das vorgelegte Budget finden wir den Verhältnissen entsprechend gerechtfertigt und können demselben beipflichten. Trotzdem wir geglaubt haben, daß der Gemeindehaushalt sich nicht in der Weise ausdehne, daß man schon im kommenden Jahre mit einer Mehrsteuer rechnen müsse, ist unsere Befürchtung leider zur Tatsache geworden. Durch Entwicklung unseres Ortes und die daherigen Mehrbedürfnisse ist eine Erhöhung auf 3 Promille, wie sie der Steuerplan vorsieht, gerechtfertigt.

Auch empfehlen wir Ihnen den Antrag des Gemeinderates, die Sandänderungssteuer auf 1% zu erhöhen, anzunehmen.

Uns scheint es eher gerechtfertigt, diese Steuer zu erhöhen, weil damit nur einzelne Spekulanten betroffen werden, als wenn die ganze Bevölkerung unter zu großer Steuerlast leidet.

10. Amtsverwaltung.

Mit der fortwährenden Entwicklung unserer Gemeinde und der damit verbundenen Bevölkerungszunahme wachsen auch die Arbeiten in der Amtsführung und speziell die des Gemeindeammanns.

Der Gemeinderat erledigte seine Geschäfte in 48 ordentlichen und 20 Extrasitzungen, zudem kommen noch die zahlreichen Sitzungen der einzelnen Departemente.

Die Organisation und Arbeitseinteilung auf den einzelnen Bureaux im Rathaus ist Ihnen im letztjährigen Berichte genau bekannt gegeben worden. Die jedem zugewiesenen mehr als genügenden Arbeiten werden sauber und prompt erlediat.

Auf Bureau II, Adjunkt, sind verschiedene Amtszweige zu bewältigen: Zivilstandsamt, Wechselnotar, Waisenamtschreiber, Erbschaftssteuer und Sektionschef, so daß uns dies etwas viel erscheint. Es verdient dies eine nähere Prüfung und wäre es wohl möglich, die Arbeiten des Sektionschef außer dem Rathaus besorgen zu lassen.

Für die zu vergebenden Arbeiten jeder Art und bei Bedürfnissen für den Gemeindehaushalt, sollte nach Möglichkeit jeder Bürger in gleicher Weise berücksichtigt werden.

Bekanntlich hat die Bürgerversammlung in der Rechnungs-gemeinde pro 1906 einen Antrag der Rechnungskommission auf Fixbesoldung der Beamten und Angestellten angenommen, die mit der neuen Amtsdauer pro 1909 in Kraft treten soll. Eine diesbezügliche Vorlage wird den Bürgern in der nächsten Vorgemeinde unterbreitet werden. Im übrigen verweisen wir auf unsern Rechnungsbericht pro 1906, Seite 58 und 59.

Die dem Waisenamt anvertrauten Titel haben wir kontrolliert und dieselben mit den diesbezüglichen Büchern richtig und wohlgeordnet vorgefunden.

Die Rechnungskommission stellt Ihnen folgende Anträge:

1. Die Bürgerversammlung wolle die Jahresrechnung der posit. Gemeinde und des Elektrizitätswerkes pro 30. Juni 1908 genehmigen.
2. Dem Gemeinderat und seinen Organen sei für ihre Tätigkeit Dank und Anerkennung ausgesprochen.

Wil; den 4. November 1908.

Für die Rechnungskommission,

Der Berichterstatter:

Jakob Schildknecht-Frey.

Steuerkommission:

Rug Jos., Gerichtspräsident in Büttschwil
 Dr. Wild Ernst, Gemeindevorstand, Vizepräsident
 Senn Bapt., Gemeindefiskal
 Stücheli Karl, Gemeinderat
 Ehrat Emil, Gemeinderat

Altuar:

Müller Josef Wilh., Kanzlist

Feuerkommission:

Müller Jos., Feuerkommandant, Präsident
 Hürsch Friedrich, Gemeinderat, Materialchef
 Ziegler Jos., zum „Löwen“
 Eisenegger Ph. Jak., Bauführer, I. Adjutant
 Müller Ferd., Weibel, II. Adjutant
 Schaffhauser Kaver, Altuar und Fourrier.

Feuerkommandant:

Müller Jos., Fürsprech, zur „Rose“.

Stellvertreter:

Ziegler Josef, zum „Löwen“.

Gebäudeaffekuranzschäher:

Abgeordneter vom Gemeinderat:

Stücheli Karl, Baumeister.

Stellvertreter:

Müller Josef, Fürsprech

Weitere Sachkundige:

Eisenegger Jos., Baumeister, Wil
 Wagner Ed., Baumeister, Oberuzwil.

Stellvertreter:

Truniger Paul, Architekt, Wil
 Koch Otto, Baumeister, Flawil.

Hypothekarschäher:

Müller Josef, Fürsprech

Stücheli Karl, Baumeister.

Stellvertreter:

Senn Bapt., Gemeindefiskal

Hürsch Friedrich, Gemeinderat

Quartierkommission:

Dr. Wild Ernst, Gemeindevorstand
 Müller Jos., Fürsprech, zur „Rose“
 Hilber Bapt., Sektionschef.

Elektrizitätswerk:

Betriebskommission:

Dr. Wild Ernst, Gemeindevorstand, Präsident
 Hürsch Friedrich, Gemeinderat
 Lüthy Jean, Gemeinderat
 Baumgartner J. N., Kantonsrat
 Ehrat Emil, Gemeinderat
 Betriebsleiter und Altuar:
 Sez Friedrich, Elektrotechniker.

Wasserwerk:**Chef:**

Lüthy Jean, Gemeinderat.

Berkmeister:

Suter Traugott (Bureau V, Rathaus, I.St.)

Wasserzinsseinzieher:

Müller Ferdinand, Weibel.

Straßen- und Bauwesen:**Kommission:**

Ehrat Emil, Gemeinderat, Straßenchef
 Lüthy Jean, Gemeinderat, Wasserchef
 Stücheli Karl, Gemeinderat, Bauführer
 Suter Traugott, Berkmeister, Altuar

Chef des allg. Bauwesens und

Aufsicht über öffentl. Gebäude:
 Stücheli Karl, Baumeister.

Nebenkommision:

Raschle Aug., Revierförster
 Moser-Haag Jakob, Landwirt
 Ruckstuhl Jos. Ed., Landwirt.

Abgeordnete in die Kommission betr. Naturalverpflegung:

Dr. Wild Ernst, Gemeindevorstand
 Baumgartner J. N., Kantonsrat.

Betriebsbeamter:

Mehsamen Ferdinand, Konsumbeamter.

Stellvertreter:

Hürschler Jakob, zum „Hirschen“.

Gemeinderatskanzlei:**Bureau I (I. Stock)**

Gemeinderatssekretär, Hand-
 änderungs- und Hypothekensachen:
 Müller August.

Kanzlist:

Thum Emil.

Bureau II (II. Stock)

Sektionschef, Wechselnotar,
 Waisenamt-Altuar:

Hilber Bapt., Zivilstandsbeamter.

Bureau III (II. Stock)

Steuerbureau, Besatzkontrolle:
 Außenwesen:

Müller Josef Wilh., Kanzlist.

Bureau IV (II. Stock)

Schriftenkontrolle,
 Krankenkasse, Feuerwehrfourier,
 Stimm-Register:
 Schaffhauser Kaver, Kanzlist.